

# ANNALES DE L'I. H. P., SECTION B

A. TORTRAT

**Lois de probabilité sur un espace topologique  
complètement régulier et produits infinis à termes  
indépendants dans un groupe topologique**

*Annales de l'I. H. P., section B*, tome 1, n° 3 (1964-1965), p. 217-237

[http://www.numdam.org/item?id=AIHPB\\_1965\\_\\_1\\_3\\_217\\_0](http://www.numdam.org/item?id=AIHPB_1965__1_3_217_0)

© Gauthier-Villars, 1964-1965, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Annales de l'I. H. P., section B » (<http://www.elsevier.com/locate/anihpb>) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme  
Numérisation de documents anciens mathématiques

<http://www.numdam.org/>

**Lois de probabilité**  
**sur un espace topologique complètement régulier**  
**et produits infinis à termes indépendants**  
**dans un groupe topologique**

par

**A. TORTRAT**  
(Institut Henri Poincaré)

I. — INTRODUCTION

Le joli livre de Grenander [5] est à l'origine de ce travail. Celui-ci comporte d'abord une étude des mesures bornées sur un espace topologique  $\mathfrak{X}$  complètement régulier (C. R.), puis lorsque  $\mathfrak{X}$  est en outre un demi-groupe topologique. Il n'y a rien là d'essentiellement nouveau mais nous présentons en ce qui concerne la convergence (CV.) en loi des démonstrations directes élémentaires et des énoncés aussi généraux que possible.

Dans la partie III sont étudiées, avec la CV. en probabilité, des conditions assurant qu'une convolution dénombrable convergeant en loi converge également en probabilité. Cette question est liée étroitement à l'équation :

$$(1) \quad \nu * \nu' = \nu$$

dont la solution est connue (G. Choquet) pour  $\mathfrak{X}$  = groupe localement compact (cf. [3] pour le cas abélien); une démonstration très simple est donnée ici pour le cas général (groupe topologique). (1) comporte évidemment le cas particulier des lois idempotentes, bien connu, au moins dans le cas localement compact (L. K.); dans ce cas la démonstration de [6] est de même inspiration que celle de [3] et la nôtre <sup>(1)</sup> (n'utilisant pas les transformées de Fourier). On en déduit en particulier que la CV. de la suite

---

<sup>(1)</sup> Inspirations tout à fait indépendantes.

$\pi_n = \frac{1}{n} \sum_1^n \mu^k$  vers une loi limite (alors idempotente) tendue, ne peut avoir

lieu que si le support de  $\mu$  est contenu dans un sous-groupe compact de  $\mathfrak{X}$  (\*), et en particulier que les  $\pi_n$ , *a fortiori* les  $\mu^n$  ne sont U. T. que dans les mêmes conditions.

Dans la partie IV on passe naturellement à l'étude des lois uniformément tendues (U. T.) après translation (2) ou de la CV. après translation (étude des facteurs) qui incite à définir la fonction de concentration liée à une mesure (fonction sous-additive d'ensembles, continue pour la limite  $\nearrow$ ) et à étudier ses premières propriétés, principalement quand  $\mathfrak{X}$  est un groupe. Une première application est l'extension des inégalités de Paul Lévy (dispersion d'un produit fini  $Z_n = X_1 \dots X_n$  à termes indépendants) et l'extension (d'un espace de Banach à un groupe métrique quelconque) du théorème de Paul Lévy-Geffroy sur la CV. p. s. de  $Z_n$  lorsque  $Z_n$  CV. en probabilité.

La partie V donne des résultats partiels concernant le comportement général de ce produit à termes indépendants :

$$X_1 \dots X_n \dots,$$

du point de vue de la CV. en loi ; en particulier, on a  $\nu_n = \mu_1 * \dots * \mu_n$  étant la loi de  $Z_n$  (et les  $\mu_n$  tendues) : ou bien pour tout système de translations à droite  $\nu'_n$  des  $\nu_n$ , on a, uniformément par rapport à ces translations :

$$\nu'_n(K) \xrightarrow{n \rightarrow \infty} 0 \quad \text{pour tout compact } K,$$

ou bien les lois  $\nu_{n,n'} = \mu_{n+1} * \dots * \mu_{n'}$  sont U. T. après translations à droite (translations dépendant de  $n$  et  $n'$ ).

De nombreux problèmes restent posés, en particulier l'application de ces

propriétés à l'étude de la suite  $\frac{1}{n} \sum_1^n \mu^p$  lorsqu'elle ne CV. pas (cf. [5]), au

plongement de  $\mu$  (possédant des « racines  $n^{\text{ième}}$  ») dans un demi-groupe  $\mu_t$  (cf. [1] [8] [8 bis]), à la structure de ces demi-groupes. Si l'on ne peut espérer beaucoup de résultats généraux, il semble qu'on puisse éclairer la discussion approfondie de ces questions qui sont à l'heure actuelle l'objet de nombreuses recherches, sous des hypothèses beaucoup plus strictes.

*Notations et rappels.* — On considère des mesures bornées sur la tribu borélienne  $\mathfrak{B}$  (engendrée par les ouverts) d'un espace topologique  $\mathfrak{X}$ .  $C = C(\mathfrak{X})$  désigne l'espace des fonctions (réelles) continues bornées sur  $\mathfrak{X}$ ,

(\*) Cf. [5], p. 60, pour le cas localement compact, par une voie indirecte.

(2) Cf. [6] et [1].

espace de Banach muni de la norme  $\|f\| = \sup_{\mathfrak{X}} |f|$ . Il nous paraît utile de prendre comme hypothèse la plus générale (pour les raisons concordantes qui suivent), celle que  $\mathfrak{X}$  est C. R., c'est-à-dire séparé et uniformisable.

Supposer  $\mathfrak{X}$  séparé n'est pas une restriction et ne joue d'autre rôle que d'assurer que les  $\{x\} \in \mathfrak{B}$  (on peut toujours confondre des points non séparés par la tribu  $\mathfrak{B}$  (\*)); supposer  $\mathfrak{X}$  uniformisable est nécessité par la définition de la CV. en probabilité et c'est ce que fait Shafik Doss (dans [4]). Cette dernière hypothèse est automatiquement vérifiée lorsque  $\mathfrak{X}$  est un groupe topologique (unité  $e$ ), alors les voisinages ouverts  $U$  de  $e$  (ou une base de ces voisinages) définissent la structure uniforme à droite : les  $Ux$  sont voisinages ouverts de  $x$  et les  $\cup_{x \in A} Ux = U(A)$  sont les entourages (ou voisinages) d'ordre  $U$  de  $A$ . On peut se borner à des  $U$  symétriques ( $U = U^{-1}$ , par exemple  $U' = U \cup U^{-1}$  ou  $U \cap U^{-1}$ ), alors la relation «  $x$  et  $y$  sont voisins d'ordre  $U$  », soit  $y \in Ux$ , est symétrique.

Rappelons (cf. [2]) que si  $e$  admet une base dénombrable de voisinages,  $\mathfrak{X}$  est métrisable, devenant un groupe métrique à droite (ou à gauche), c'est-à-dire qu'il existe une distance invariante à droite (ou à gauche) définissant la topologie de  $\mathfrak{X}$ .

La propriété «  $\mathfrak{X}$  est C. R. » est commune à  $\mathfrak{X}$  L. K. et à  $\mathfrak{X}$  normal (*a fortiori* à  $\mathfrak{X}$  métrisable) et équivaut ( $\mathfrak{X}$  étant séparé) à : tout point  $x$  est séparé de tout fermé  $F$  par  $f \in \mathcal{C}$ , donc par une telle  $f$  à valeurs sur  $[0, 1]$  :  $f = 1$  sur  $F$ ,  $f(x) = 0$ ,  $0 \leq f \leq 1$ . Alors tout compact est séparé de tout fermé.

Sur  $\mathfrak{X}$  C. R. (cf. [10]), dès que la fonctionnelle  $\mu f = \int_{\mathfrak{X}} f d\mu$  (élément du dual de  $\mathcal{C}$ ) est  $\tau$ -continue, c'est-à-dire satisfait à :

$$(2) \quad \mu f_\alpha \rightarrow 0$$

pour tout ensemble filtrant de  $\mathcal{C}$  et décroissant vers 0 (\*), cette fonctionnelle définit sur  $\mathfrak{B}$  une mesure régulière ( $\in$  (3)) unique  $m$  telle que :

$$(3) \quad mF = \inf_{f > 1_F} \mu f, \quad \mu f = \int f dm.$$

(\*) Alors vaut l'axiome de Fréchet :  $x \neq y \Rightarrow \exists$  un ouvert contenant  $x$  et non  $y$ , ou : tout  $\{x\}$  est fermé. Si de plus  $\mathfrak{X}$  est uniformisable, les fermés  $\{x\}$  et  $\{y\}$  sont séparés par une  $f \in \mathcal{C}$ , *a fortiori* par des ouverts disjoints :  $\mathfrak{X}$  est séparé (au sens de Hausdorff). Or l'axiome de Fréchet fait partie des axiomes des groupes topologiques : tout tel groupe est C. R.

(\*) Les éléments du filtre sont les sous-ensembles  $\{f : f \leq f_{\alpha_1}, \dots, f_{\alpha_n}\}$  de l'ensemble donné.

$\mathfrak{X}$  étant séparé, tous les ensembles  $\{x\}$ , réduits à un seul point,  $\in \mathfrak{B}$ . La CV. des lois étant définie par celle des  $\mu f$  sur  $\mathfrak{C}$  concerne en fait des classes de mesures équivalentes (identiques comme éléments du dual de  $\mathfrak{C}$ ) et à toute classe  $\tau$ -continue, on pourra faire correspondre une mesure régulière sur  $\mathfrak{B}$ , ou supposer que  $\mu$  satisfaisant à (2) a été régularisée. La  $\tau$ -continuité de  $\mu f$  est impliquée par la propriété plus forte que nous devons le plus souvent supposée réalisée :

$\mu$  est tendue (suivant les  $K_\varepsilon$ , ou une suite de compacts  $K_\varepsilon$ ) si à tout  $\varepsilon > 0$  (ou une suite  $\searrow 0$ ) correspond un compact  $K_\varepsilon$  tel que  $\mu(K_\varepsilon) < \varepsilon$ . En effet,  $\int_{K_\varepsilon} f_\alpha d\mu \rightarrow 0$ , car la CV. (2) est uniforme sur tout compact (Th. de Dini) et  $\int_{\mathfrak{C}_{K_\varepsilon}} f_\alpha d\mu \leq \varepsilon M$ ,  $M$  majorant les  $\|f_\alpha\|$  pour un élément du filtre.

$\mu$  régularisée satisfait alors (et nous la dirons  $K$ -régulière) à :

$$(3') \quad \mu(A) = \sup_{K \subset A} \mu(K) \quad \text{tout } A \in \mathfrak{B}.$$

REMARQUE. — La CV.  $\int_{K_\varepsilon} f_\alpha d\mu \rightarrow 0$  est uniforme p. r. aux  $\mu$ , donc la fermeture (pour la CV. en loi) de toute famille de lois uniformément tendues est formé de lois (uniformément)  $\tau$ -continues (d'ailleurs aussi U. T.).

## II. — MESURES BORNÉES ET TENDUES SUR $\mathfrak{X}$ C. R., CAS OU $\mathfrak{X}$ EST UN GROUPE

*Définition.* — Les mesures  $\mu_\alpha$  d'une famille  $\mathcal{M}$  sont dites uniformément tendues (U. T., suivant les  $K_\varepsilon$ ), s'il existe un même système  $\{K_\varepsilon\}$  de compacts sous-tendant chaque  $\mu_\alpha$  et si les variations totales  $[\mu_\alpha] = \mu_\alpha(\mathfrak{X})$  sont majorées.

*Proposition 1.* — Soit une famille de  $\mu_\alpha$  convergeant vers  $\mu$  suivant un certain filtre :

$$(4) \quad \mu_\alpha f \rightarrow \mu f, \quad \text{toute } f \in \mathfrak{C}.$$

a) Si  $\mathfrak{X}$  est normal (4) et  $\mu$  régulière, ou si  $\mathfrak{X}$  est parfaitement normal (5), (4) entraîne (5) équivalent à (5') :

$$(5) \quad \liminf \mu_\alpha \mathcal{O} \geq \mu \mathcal{O} < > \limsup \mu_\alpha F \leq \mu F. \quad (5')$$

(4) Deux fermés disjoints sont toujours séparés par une  $f \in \mathfrak{C}$ .

(5) Tout  $F$  est l'ensemble nul d'une  $f \in \mathfrak{C}$  ou, c'est équivalent, deux fermés sont séparés strictement ( $0 < f < 1$  hors de  $F \cup F'$ ) ou encore  $\mathfrak{X}$  est normal et tout  $F$  est un  $G_\delta$ .

Sinon (5') vaut pour ces  $F$  qui sont ensembles nuls d'une  $f \in \mathcal{C}$ , ou, c'est équivalent, de la forme  $\{x : f \leq a\}$ .

b) Réciproquement (5) ou (5') entraînent (4) sans aucune restriction.

a') Si  $\mathcal{X}$  est C. R. et  $\mu$  régulière, (4) entraîne (6) :

$$(6) \quad \limsup \mu_\alpha K \leq \mu K,$$

donc  $\mu$  est tendue si les  $\mu_\alpha$  sont U. T. (°).

b') Si les  $\mu_\alpha$  sont U. T., (6) entraîne (4) (vers  $\mu$  tendue).

c) Si  $\mathcal{X}$  est polonais ou si  $\mathcal{X}$  est C. R. et  $\mu$  tendue suivant une suite de  $K_\varepsilon \subset \text{int } K'_\varepsilon$  (compacts intérieurs à d'autres compacts), en particulier si  $\mathcal{X}$  est L. K. (et  $\mu$  tendue) alors (4) nécessite que les  $\mu_\alpha$  d'un certain voisinage de  $\mu$  soient U. T.

REMARQUE. — On trouvera des énoncés comparables dans [7] (ou [9]), avec des démonstrations moins directes. Celles-ci étant très simples nous les donnons, sauf pour le cas polonais (c), renvoyant à [11].

Démonstration. — Sans restriction on peut supposer que chaque  $[\mu_\alpha] = 1$ .

a) Les hypothèses impliquent que pour tout ouvert  $\mathcal{O}$ ,  $\exists F_\varepsilon$  avec :

$$\mu F_\varepsilon > \mu G - \varepsilon,$$

et  $f$  à valeurs dans  $[0, 1]$ , valant 1 sur  $F_\varepsilon$ , 0 hors de  $\mathcal{O}$ ; alors :

$$|\mu_\alpha f - \mu f| < \varepsilon \implies \mu_\alpha \mathcal{O} \geq \mu_\alpha f \geq \mu f - \varepsilon \geq \mu G - 2\varepsilon.$$

Dans le cas a') il suffit de raisonner (de façon complémentaire) en partant de  $\mathcal{O}_\varepsilon$  ( $\mu$  étant régulière,  $\mu K = \inf_{K \subset \mathcal{O}} \mu \mathcal{O}$ ) tel que :

$$\mu \mathcal{O}_\varepsilon < \mu K + \varepsilon \text{ et en séparant } K \text{ et } \mathcal{O}_\varepsilon.$$

b) Soit  $f$  donnée et  $|f| \leq M$  et :

$$l_i < l_{i+1}, \quad G_i = \{f < l_i\}, \quad U_i = G_{i+1} - G_i, \quad \eta = \sup (l_{i+1} - l_i);$$

on a :

$$|\mu_\alpha f - \mu f| \leq 2\eta M + \sum_1^i l_i |\mu_\alpha U_i - \mu U_i|.$$

---

(°) En ce cas l'hypothèse «  $\mu$  est régulière » n'est pas nécessaire car, suivant la remarque finale de l'introduction, les  $\mu_\alpha$  étant U. T. sont uniformément  $\tau$ -continues, (4) entraîne que  $\mu$  l'est aussi, donc est régularisable. Le résultat (6) s'applique donc à  $\mu$  régularisée.

On peut choisir les  $l_i$  de sorte que les  $G_i$  donc les  $U_i$  soient de frontières  $\mu$ -nulles (prendre  $l_i$  valeur de continuité pour  $\mu \{f < 1\}$ ), alors chaque terme

de  $\sum_1^1$  est  $< \varepsilon$  pour toutes les  $\mu_\alpha$  d'un ensemble convenable du filtre, d'où (6).

b') Même conclusion avec l'hypothèse (6), si les  $\mu_\alpha$  sont U. T. car (6) entraîne alors (5') :

$$\begin{aligned} \limsup \mu_\alpha F &\leq \limsup \mu_\alpha (F \cdot K_\varepsilon) + \varepsilon \\ &\leq \mu(F \cdot K_\varepsilon) + \varepsilon \leq \mu F + \varepsilon. \end{aligned}$$

c) Soit  $\mu(K < \varepsilon$  et séparons  $K$  et  $\text{Int } K'$  par  $f$  (nulle hors de  $K'$ ). On peut raisonner comme en a'), en prenant  $K_0$  de frontière  $\mu$ -nulle (compris entre  $K$  et  $K'$ ) défini par :

$$K_0 = \{f \geq a_0\}, \quad a_0 \text{ valeur de continuité de } H(1) = \mu \{f < 1\}.$$

Si  $f'$  vaut 1 sur  $K_a = \{f \geq a\}$  (avec  $a_0 < a < 1$ ) et 0 hors de  $K_0$ , on a :

$$\mu K_a \begin{matrix} \nearrow \\ \searrow \end{matrix} \mu K_0,$$

(4) entraîne donc pour toute  $\mu_\alpha$  d'un ensemble convenable du filtre (à savoir les  $\mu_\alpha$  du voisinage  $|\mu_\alpha f' - \mu f'| < \varepsilon$ ) :

$$\mu_\alpha F_0 \geq \mu_\alpha f' \geq \mu f' - \varepsilon \geq \mu K_a - \varepsilon \geq \mu K_0 - 2\varepsilon. \quad \blacksquare$$

*Proposition 2.* —  $\mathfrak{X}$  étant C. R., toute famille  $\mathcal{M}$  de mesures U. T. (suivant des  $K_\varepsilon$ ) est relativement compacte (pour la CV. faible ou CV. en loi).

En effet, les  $\mu f$ , comme points d'une boule  $\|\mu\| \leq M$  du dual de  $\mathcal{C}$ , forment un ensemble (relativement) faiblement compact. Toute fonctionnelle  $Tf$  adhérente à cet ensemble est  $\tau$ -continue, comme limite suivant un filtre  $\mathcal{F}$  de  $\mu_\alpha f$  uniformément  $\tau$ -continues ( $f_\beta \searrow 0 \Rightarrow |f_\beta| < \varepsilon$  sur  $K_\varepsilon$  donc :

$$\mu_\alpha f \leq \varepsilon(M + M'),$$

pour un élément convenable du filtre des  $\beta$ ,  $M'$  majorant les  $\|f_\beta\|$  de cet élément et tout  $\alpha$ ); elle définit donc  $\mu_0$  régulière, suivant  $\mu_0 F = \inf_{f \geq 1_F} Tf$ ,

d'où  $\mu_0 K_\varepsilon > 1 - \varepsilon$  et  $\mu_0$  est  $K$ -régulière.

**COROLLAIRE.** — Si toute  $\mu_\alpha$  a, dans  $\mathcal{M}$ , une base dénombrable de voisinages (pour la CV. (4)),  $\mathcal{M}$  est séquentiellement compact. Pour cela, il faut, pratiquement, supposer les  $K_\varepsilon$  à base dénombrable de voisinages (ou métrisables, c'est équivalent) : l'algèbre  $\mathcal{A}$  engendrée par ces bases dénombrables

d'ouverts, pour la suite  $K_{1/2^k}$  définit une base dénombrable  $\{\varphi_i\}$  de fonctions simples (à valeurs rationnelles) et les ensembles :

$$\left\{ \mu \in \mathcal{M} : |\mu\varphi_i - \mu_0\varphi_i| < \frac{1}{2^k} \right\}$$

forment une base dénombrable de voisinages de  $\mu_0$ .

Aussi bien on peut extraire de toute suite  $\mu_n$ , par la méthode diagonale, une sous-suite  $\mu_{n_j}$  CV. pour chaque  $A \in \mathcal{A}$ , d'où on déduit  $\mu_{n_j}f \rightarrow \mu_0f$  sur  $\mathcal{C}$ .

*Proposition 3.* — Pour toute mesure tendue (bornée) la relation :

$$(7) \quad g(x) = Tf(x) = \int_{\mathfrak{X}} f(yx)\mu(dy)$$

définit un opérateur linéaire, positif, de norme  $[\mu]$  de  $\mathcal{C}$  dans  $\mathcal{C}$ , lorsque  $\mathfrak{X}$  est un demi-groupe topologique (\*).

REMARQUES. — 1° On a :

$$(8) \quad g(x) = \{ \mu * \delta(x) \} f,$$

$g(x)$  est la fonctionnelle attachée à la mesure  $\nu(x) = \mu * \delta(x)$ ,  $\nu$  est la translatée à droite (par  $x$ ) de  $\mu$  :

$$(9) \quad \nu(A) = \int_{yx \in A} \mu(dy) = \mu(Ax^{-1});$$

la 2° égalité suppose que  $\mathfrak{X}$  est un groupe (ou que  $Ax^{-1}$  désigne l'image inverse  $\{y : yx \in A\}$ ), l'énoncé équivaut à affirmer que  $\nu(x)$  est fonction continue de  $x$  (pour la CV. des mesures). Le seul point non évident de la démonstration, la continuité de  $g(x)$ , est inclus dans celle de la proposition 4 ci-dessous.

2° Si  $\mathcal{C}^k$  désigne l'espace des  $f$  à support compact et  $\mathcal{C}_\omega$  celui des  $f$  nulles au « point à l'infini  $\omega$  » (c'est-à-dire  $< \varepsilon$  hors d'un compact convenable),  $Tf \in \mathcal{C}_\omega$  lorsque  $f \in \mathcal{C}^k$  ou  $\mathcal{C}_\omega$  ; mais la restriction de  $\mu f$  à  $\mathcal{C}_\omega$  peut ne pas suffire à définir  $\mu$  sur  $\mathcal{B}$ , même si  $\mu$  est tendue (et régulière) :  $\mu K = \inf_{f \geq 1_K} \mu f$

ne peut valoir dans  $\mathcal{C}_\omega$  (avec  $\mathfrak{X}$  C. R.) que s'il existe dans  $\mathcal{C}_\omega$   $f$  dominant  $K$ . Sinon on atteint seulement  $\mu \{ \text{int } K \} = \sup_{f \leq 1_K} \mu f$ .

---

(\*)  $\mathfrak{X}$  est muni d'une opération bicontinue (et associative).



*Proposition 4.* — La convolution des lois, dans le demi-groupe topologique  $\mathfrak{X}$  :

$$(10) \quad \mu * \nu(E) = \int_{xy \in E} \mu(dx) \nu(dy)$$

est bicontinue, pour des lois U. T., soit (sous cette hypothèse) :

$$\mu_\alpha \rightarrow \mu, \quad \nu_\beta \rightarrow \nu \implies \mu_\alpha * \nu_\beta \rightarrow \mu * \nu = \rho.$$

La démonstration est celle donnée dans [3] (p. 188) sous des hypothèses restrictives qui n'interviennent pas. Vu son importance nous préférons la détailler ici :

$\exists K$  tel que  $\mu K, \nu K$  et les  $\mu_\alpha K, \nu_\beta K$  soient  $> 1 - \varepsilon$  (tous  $\alpha, \beta$ ). Donnons-nous  $f \in \mathcal{C}$ , arbitraire, on a :

$$(12) \quad \rho_{\alpha, \beta} f = \{ \mu_\alpha * \nu_\beta \} f = \int_{\mathfrak{X}^2} f(xy) \mu_\alpha(dx) \nu_\beta(dy) = \int_{\mathfrak{X}} g_\alpha(y) \nu_\beta(dy),$$

avec :

$$(13) \quad g_\alpha(y) = \int_{\mathfrak{X}} f(xy) \mu_\alpha(dx).$$

Ainsi  $\rho_{\alpha, \beta} f - \rho f = \nu_\beta g_\alpha - \nu g$  a même limite que  $\nu_\beta(g_\alpha - g)$ , admettant que  $g_\alpha$  est continue (ce qui est vu indépendamment ci-après); puisque  $\|g_\alpha\| \leq \|f\|$ , il suffit de montrer que  $\int_K (g_\alpha - g) d\nu_\beta \rightarrow 0$ , donc que  $g_\alpha \rightarrow g$  uniformément sur  $K$ .

Or :

$$\varphi(y', y) = \sup_{x \in K} |f(xy') - f(xy)| \xrightarrow{y' \rightarrow y} 0,$$

car sinon il existerait  $x_\alpha \rightarrow x_0$  et  $y'_\alpha \rightarrow y$  avec  $|f(x_\alpha y'_\alpha) - f(x_0 y)| > \varepsilon$ , contredisant la continuité de  $f(xy)$  en  $x_0 y$ . Il s'ensuit l'équicontinuité (en chaque  $y$ , donc uniformément sur  $K$  mais peu importe) des  $g_\alpha(y)$  et  $g(y)$  vu, par exemple, suivant (13) :

$$|g_\alpha(y') - g_\alpha(y)| \leq 2 \|f\| \varepsilon + \varphi(y', y).$$

Et si  $g_\alpha$  ne CV. pas vers  $g$  uniformément sur  $K$ , l'existence de :

$$|g_\alpha(y_\alpha) - g(y_\alpha)| > \varepsilon,$$

avec  $y_\alpha \in K$ ,  $y_\alpha \rightarrow y$  et l'hypothèse  $\mu_\alpha \rightarrow \mu$  qui entraîne  $g_\alpha(y) \rightarrow g(y)$ , contrediraient cette équicontinuité. ■

REMARQUE. — Au contraire la continuité simple de la convolution :

$$\nu_\beta \rightarrow \nu \implies \mu \nu_\beta \rightarrow \mu \nu \quad \text{et} \quad \nu_\beta \mu \rightarrow \nu \mu$$

vaut dès que  $\mu$  est tendue car, puisque  $Tf \in C$  d'après la proposition 3, on a :

$$\mu \nu_{\beta} f = \nu_{\beta} Tf \rightarrow \nu Tf = \mu \nu f;$$

de même pour  $\nu_{\beta} \mu$  avec  $Tf(x) = \int f(xy) \mu(dy)$ . La restriction  $\mu$  tendue est même inutile, vu le théorème de Lebesgue (CV. dominée).

### III. — CV. EN PROBABILITÉ ET CV. EN LOI, CAS D'UNE CONVOLUTION DÉNOMBRABLE LORSQUE $\mathfrak{X}$ EST UN GROUPE TOPOLOGIQUE

*Proposition 5.* — La CV. en probabilité vers  $X$ , des variables aléatoires (v. a.)  $X_{\alpha}$  à valeurs dans  $\mathfrak{X}$  C. R., implique la CV. en loi :

a) si les lois sont U. T. ou :

b) si la structure uniforme de  $\mathfrak{X}$  est à base dénombrable.

a) En effet, l'hypothèse est <sup>(8)</sup> :

$$(14) \quad P \{ (X_{\alpha}, X) \in V \} \rightarrow 1,$$

pour tout entourage  $V$  de la structure uniforme dans  $\mathfrak{X} \times \mathfrak{X}$ .

Alors si  $\mu_{\alpha}$ ,  $\mu$  sont les lois de  $X_{\alpha}$ ,  $X$ , on a pour un ensemble convenable du filtre :

$$\begin{aligned} |\mu_{\alpha} f - \mu f| &\leq \int_{\mathfrak{X} \times \mathfrak{X}} |f(x_{\alpha}) - f(x)| P(dx_{\alpha}, dx) \\ &\leq \int_V |f(x_{\alpha}) - f(x)| dP + 2\varepsilon \|f\|. \end{aligned}$$

Or, la fonction  $f(x_{\alpha}) - f(x)$  est uniformément continue sur le compact  $K_{\varepsilon} \times K_{\varepsilon}$  et est donc  $< \varepsilon$  sur  $V \cap K_{\varepsilon} \times K_{\varepsilon}$  pour  $V$  convenable, d'où :

$$P \{ X_{\alpha} \times X \notin K_{\varepsilon} \times K_{\varepsilon} \} < 2\varepsilon \Rightarrow |\mu_{\alpha} f - \mu f| < 6\varepsilon \|f\| + \varepsilon.$$

b) Dans le cas b) (cf. [4]), puisque  $\bar{A}$ , fermeture de  $A$ , est l'intersection d'un ensemble dénombrable d'entourages de  $A$ , (14) entraîne la CV.

<sup>(8)</sup> On suppose évidemment ici et plus loin que les v. a. telles que  $(X, X')$  ou  $\prod_1^n X_i$  sont mesurables sur l'espace de probabilité définissant les  $X$ . Lorsque  $\mathfrak{X}$  est métrisable et séparable (séparable doit suffire, si  $\mathfrak{X}$  est un groupe, pour que (14) ait un sens ou que  $\prod_1^n X_i$  soit mesurable), on montre facilement que cette hypothèse découle de la mesurabilité des  $X_i$  (est donc automatiquement vérifiée).

$\mu_\alpha \rightarrow \mu$  sur tout A de frontière  $\mu$ -nulle, soit (5) et (5') qui impliquent (4).

Nous ne savons pas si la restriction (« a) ou b) » peut être levée. Dans [4], l'auteur définit la CV. des mesures par la CV.  $\mu_\alpha \rightarrow \mu$  pour tout « A de continuité » pour  $\mu$  :

$$\left\{ \begin{array}{l} \mu A = \inf \mu V(A), \\ \mu \mathbf{C}A = \inf \mu V(\mathbf{C}A), \end{array} \right.$$

qui découle directement de (14) et est moins stricte que la CV. sur les A de frontière  $\mu$ -nulle. Nous ne savons pas si la démonstration de la proposition 1-b) peut être étendue à ce cas.

*Proposition 6.* — Si  $\mathfrak{X}$  est un groupe topologique et si la famille  $\mathcal{M}$  de lois  $\nu_\alpha$  est U. T., suivant les  $K_\varepsilon$ , les lois  $\nu_{\alpha,\alpha'}$  (s'il en existe) vérifiant  $\nu_\alpha * \nu_{\alpha,\alpha'} = \nu_{\alpha'}$  sont U. T. suivant les  $K_\varepsilon^{-1} \cdot K_\varepsilon$ .

*Exemple.* — Les  $\nu_{n,n'} = \mu_{n+1} * \dots * \mu_{n'}$  si la limite  $\nu$  de la suite  $\nu_{1,n}$  supposée convergente satisfait aux conditions de la proposition 1-c).

On a, en effet (avec  $K = K_\varepsilon$ ) :

$$\begin{aligned} 1 - \varepsilon \leq \nu_{\alpha'}(K) &= \int_{\mathfrak{X}} \nu_{\alpha,\alpha'}(x^{-1}K) \nu_\alpha(dx) \\ &\leq \varepsilon + \int_K \nu_{\alpha,\alpha'}(x^{-1}K) \nu_\alpha(dx) \leq \nu_{\alpha,\alpha'}(K^{-1} \cdot K) + \varepsilon. \end{aligned}$$

*Théorème 1.* — Si la convolution des lois  $\mu_n$  sur le groupe topologique  $\mathfrak{X}$  (et ses boréliens) :

$$\mu_1 * \mu_2 * \dots * \mu_n * \dots$$

est convergente, vers la loi  $\nu$  :

$$(15) \quad \nu_n = \mu_1 * \mu_2 * \dots * \mu_n \rightarrow \nu,$$

et si :  $\mathfrak{X}$  est polonais, ou  $\nu$  est tendue suivant une suite de  $K_\varepsilon$  intérieurs à d'autres compacts, en particulier  $\nu$  est tendue et  $\mathfrak{X}$  L. K., alors, ou le critère de Cauchy :

$$(16) \quad \nu_{n,n'} = \mu_{n+1} * \dots * \mu_{n'} \xrightarrow[n' \rightarrow \infty]{} \delta(e),$$

est satisfait où il existe une loi  $\nu' \neq \delta(e)$  satisfaisant à :

$$(1) \quad \nu * \nu' = \nu.$$

En effet, suivant les propositions 1-c, 2 et 6, si (16) n'a pas lieu, on peut extraire de la famille U. T. des  $\nu_{n,n'}$  une famille  $\nu_{\alpha,\alpha'}$ , convergeant suivant un certain filtre vers  $\nu' \neq \delta(e)$ ; la bicontinuité (proposition 4) appliquée à  $\nu_\alpha * \nu_{\alpha,\alpha'} = \nu_{\alpha'} \rightarrow \nu$  entraîne (1). ■

COROLLAIRE 1. — Si  $\mathfrak{X}$  (groupe topologique) est métrisable (soit :  $e$  admet une base dénombrable de voisinages) et complet, et si :

ou  $\mathfrak{X}$  est séparable (donc polonais, alors toute  $\nu$  est tendue),

ou  $\nu$  est tendue suivant des  $K_\epsilon$  intérieurs à d'autres compacts (il suffit pour cela que  $\mathfrak{X}$  soit L. K.).

Alors la CV. en loi (15) entraîne la CV. en probabilité (soit (14) pour  $Z_n = X_1 \dots X_n$ , avec  $X_n$  indépendantes de lois  $\mu_n$ ), à moins que (1) n'ait une solution ( $\neq \delta(e)$ ).

En effet (16) est alors condition nécessaire et suffisante de (14) (nécessaire dès que  $\mathfrak{X}$  est un groupe) : démonstration habituelle  $\mathfrak{X}$  étant métrisable et complet (voir dans [5], p. 110 une démonstration adaptée au cas où  $\mathfrak{X}$ , est un groupe et n'utilisant pas de distance dans  $\mathfrak{X}$ ).

COROLLAIRE 2. — Si  $\mathfrak{X}$  est un espace de Banach séparable, la CV. en loi d'une série à termes indépendants entraîne sa CV. en mesure; plus généralement, il suffit (\*) sous les hypothèses du corollaire précédent que  $\mathfrak{X}$  n'admette pas de sous-groupe compact (autre que  $\{e\}$ ), ou que la loi limite ne soit  $G$  invariante pour aucun  $G$ .

*Théorème 2.* —  $\mathfrak{X}$  étant un groupe topologique et  $\nu$  tendue et régulière, (1) admet une solution  $\nu' \neq \delta(e)$ , si et seulement si  $\nu$  est invariante, à droite, par toute translation  $x \in G$ ,  $G$  étant le groupe fermé engendré par le support  $\Sigma$  de  $\nu'$ .  $G$  doit être compact :

$$\nu * \delta(x) = \nu, \quad \text{tout } x \in G, \quad \Sigma \subset G \text{ compact.}$$

Nous dirons que  $\nu$  est  $G$  invariante, toute  $\nu'$  à support dans  $G$  satisfait alors à (1).

*Démonstration.* —  $\nu$  étant  $K$ -régulière, il suffit de montrer que  $\nu(K)$  est invariante, pour tout  $K$ , soit  $\nu(Kx^{-1}) = \nu(K)$  (aussi bien  $\nu(Kx) = \nu(K)$ ) pour tout  $x \in G$ .

a) La fonction  $\nu(Kx^{-1}) = h(x)$  possède un maximum sur  $G$  (soit en  $x_0$ ). En effet, si les  $K_\epsilon$  sous-tendent  $\nu$  :

$$x \notin K_\epsilon^{-1} \cdot K \implies Kx^{-1} \cap K_\epsilon = \emptyset \implies \nu(Kx^{-1}) < \epsilon;$$

la borne  $M = \sup_{x \in G} \nu(Kx^{-1})$  est donc approchée par une suite  $x_n$ , dans un compact et  $\nu * \delta(x)$  étant (proposition 3), comme mesure, fonction continue de  $x$ , on a, suivant (6) (et pour un filtre extrait de  $\{x_n\}$  convergeant vers  $x_0$ ) :

$$\nu(Kx_0^{-1}) \geq \limsup \nu(Kx_n^{-1}) \geq M.$$

---

(\*) D'après le théorème 2 ci-dessous.

Puisque  $x_0 \in G$ , on a  $\nu(Kx_0^{-1}) = M$ . On peut énoncer (comme dans [6]) ceci en disant que la fonction  $\nu(Kx)$  est semi-continue supérieurement.

b) (1) et (10) entraînent :

$$\nu(Kx_0^{-1}) = \int_{\Sigma} \nu(Kx_0^{-1}x^{-1})\nu'(dx),$$

donc :

$$(I) \quad h(xx_0) = h(x_0) = M, \quad \text{pour tout } x \in \Sigma.$$

Mais (I) vaut alors pour tout  $x$  du demi-groupe engendré par  $\Sigma$  (c'est-à-dire tout  $x$  de la forme  $x_k \dots x_1$ , avec  $x_k \in \Sigma$ ), donc aussi pour sa fermeture  $G'$ , vu la semi-continuité de  $h(x)$ . Or,  $G' \subset K_\varepsilon^{-1} \cdot K$ , si  $\varepsilon < M$ . Il s'en suit que  $G'$  étant compact (et dans le groupe  $\mathfrak{X}$ ) est un groupe<sup>(9)</sup> (cf. [5], p. 60).

Si  $\nu$  n'est pas  $K$ -régulière, on conclut seulement à l'invariance (à droite) des  $\nu(K)$ .

**COROLLAIRE.** — Sur  $\mathfrak{X}$  groupe topologique, les lois idempotentes tendues (définies sur la tribu borélienne  $\mathfrak{B}$  et régularisées) sont les mesures de Haar (normées) sur un sous-groupe compact (cf. [5], p. 106 pour  $\mathfrak{X} = L. K.$  à base dénombrable de voisinages).

**REMARQUES.** — Supposons que  $\nu'$  soit une loi  $\neq \delta(e)$  telle que (1) ait une solution  $\nu$  tendue. Posons :

$$(17) \quad \pi_n = \frac{1}{N} \sum_1^N \nu'^n;$$

sans supposer démontré le théorème 2, on sait d'après la proposition 6 que les  $\pi_n$  sont U. T. et déduit des propositions 2 et 4, suivant une méthode classique, que tout filtre convergeant extrait de la suite  $\pi_n$  CV. vers une loi limite  $\pi$  unique, satisfaisant à :

$$(18) \quad \nu' * \pi = \pi * \nu' = \pi, \quad \pi^2 = \pi \quad (\text{et } \nu * \pi = \nu)$$

donc que  $\pi_n \rightarrow \pi$ .

On notera que  $\nu \in (1)$  est une loi initiale rendant stationnaire la chaîne de Markoff (homogène dans l'espace) de transitions :

$$p(x, A) = \nu'(x^{-1}A),$$

car :

$$\nu(A) = \int_{\Sigma} \nu'(x^{-1}A)\nu(dx);$$

<sup>(9)</sup> Soit  $a \in G'$ . Si la suite  $a^n$  est infinie, soit  $b$  un point qui lui soit adhérent,  $\exists$  des  $a^{n'-n}$  appartenant à n'importe quel voisinage de  $e$  donné, U. Si on extrait  $a^{n''} \rightarrow e$ , on a  $a^{n''-1} \rightarrow a^{-1} \in G'$ . D'ailleurs on sait que tout demi-groupe compact et simplifiable est un groupe. ■

alors le résultat  $\pi_n \rightarrow \pi$  précise la propriété ergodique générale des transitions itérées des chaînes de Markoff stationnaires qui s'écrit ici :

$$\frac{1}{N} \sum_1^N v^n(x^{-1}A) \rightarrow \pi(x^{-1}A) \text{ p. p. modulo } v.$$

La conclusion  $\pi_n \rightarrow \pi \in (18)$  vaut dès que l'on sait les  $\pi_n$  U. T., sans savoir que (1) a une solution et alors  $\pi$  est une telle solution. Inversement la CV. de la suite  $\pi_n$  entraîne, pour la limite  $\pi$ , sans autre hypothèse, vu la continuité simple de la convolution (cf. la remarque qui suit la proposition 4) dans tout demi-groupe topologique :

$$\pi^2 = \pi \quad \text{et} \quad \pi v' = \pi = v' \pi;$$

si  $\pi$  est tendue (et si  $\mathfrak{X}$  est un groupe),  $v'$  a donc comme  $\pi$  son support dans un groupe compact. Ainsi on a :

*Proposition 7.* —  $v'$  étant une loi sur  $\mathfrak{X}$  groupe topologique,  $\pi_n$  désignant les moyennes (17), il y a équivalence entre les propriétés suivantes (et alors  $\pi_n \rightarrow \pi \in (18)$ , et  $\pi$  est la loi invariante sur  $G$  engendré par  $\Sigma$ ) :

- a) les  $\pi_n$  sont U. T.,
- b) il existe une solution  $v$  tendue à l'équation  $v * v' = v$  (alors  $\pi$  est une de ces solutions);
- c) le support  $\Sigma$  de  $v'$  est contenu dans un groupe compact  $G$ ;
- d) la suite  $\pi_n$  CV. vers  $\pi$  tendue.

#### IV. — FONCTION DE CONCENTRATION D'UNE MESURE

*Définition.* — Appelons essentiellement uniformément tendue à droite (E. U. T. d.) une famille de lois (ou les lois de cette famille) qui, après une translation convenable, à droite, de chacune d'entre elles, devient U. T.

*Proposition 8.* —  $\mathfrak{X}$  étant un groupe topologique, tout facteur à gauche  $v$  d'une loi  $\mu$  tendue suivant les  $(K_i, \varepsilon_i)$  est, après translation convenable (à droite) tendu suivant les  $(K_i, \varepsilon'_i)$ , si  $\sum \frac{\varepsilon_i}{\varepsilon'_i} < 1$ .

**COROLLAIRE.** — Tous les facteurs à gauche possibles (resp. à droite) d'une famille E. U. T. d., suivant les  $(K_i, \varepsilon_i)$  forment une telle famille (resp. E. U. T. g.), suivant les  $(K_i, \varepsilon'_i)$  après translation, si  $\sum \frac{\varepsilon_i}{\varepsilon'_i} < 1$ . Aussi bien

il suffit que  $\sum \frac{\varepsilon_i}{\varepsilon'_i}$  converge (supprimant un nombre fini d'indices).

*Démonstration.* — Nous empruntons l'argument à [6] (Th. 3-1). Soit  $\mu = \nu * \rho$  et :

$$A_k = \{ x : \nu(K_i x^{-1}) > 1 - \varepsilon'_i \}.$$

On a :

$$1 - \varepsilon_i < \mu(K_i) = \int \nu(K_i x^{-1}) \rho(dx) \leq \rho(A_i) + (1 - \varepsilon'_i) \rho(A_i),$$

d'où :

$$\rho(A_i) < \frac{\varepsilon_i}{\varepsilon'_i}.$$

La condition sur les  $\varepsilon'_i$  entraîne  $\bigcap_1^\infty A_i \neq \emptyset$ , d'où un  $x$  tel que  $\nu * \delta(x) = \nu_x$  vérifie :

$$\nu_x(K_i) > 1 - \varepsilon'_i.$$

Le corollaire s'ensuit ; noter que  $\mu = \nu * \rho \implies \mu_x = \nu * \rho_x$  donc que les facteurs à gauche d'une famille E. U. T. d. sont ceux d'une famille U. T. (ce sont les mêmes).

**REMARQUE.** — La compacité des  $K_i$  ne joue aucun rôle, donc ceci s'applique aux facteurs de lois voisines de  $\delta(e)$  :

*Proposition 9.* —  $\mathfrak{X}$  étant un groupe topologique, si  $e$  a une base dénombrable de voisinages (ouverts)  $U_i$  et si la famille  $\mu_\alpha$  de lois converge vers  $\delta(e)$  (suivant un certain filtre), alors toute famille  $\nu_\alpha$  de facteurs à gauche CV. vers  $\delta(e)$  après translation convenable, à droite, de chaque  $\nu_\alpha$  et cette CV. est uniforme par rapport au choix des facteurs (et aux familles  $\mu_\alpha$  uniformément CV.).

*Démonstration.* — La CV.  $\mu_\alpha \rightarrow \delta(e)$  équivaut en effet à  $\mu_\alpha U \rightarrow 1$ , dès que  $\mathfrak{X}$  est C. R., car si  $f \in \mathcal{C}$ , nulle hors de  $U$ , sépare  $e$  de  $\mathfrak{C}U$ , on a  $\mu_\alpha U \geq \mu_\alpha f$ , donc la CV. entraîne  $\mu_\alpha U \rightarrow 1$ , tandis que la réciproque est un cas particulier de la proposition 1-b). Il suffit donc de remplacer les  $K_i$  ci-dessus par des  $U_i$ . ■

*Définition.* —  $\mathfrak{X}$  étant un demi-groupe topologique, appelons fonction de concentration à droite  $Q^d$ , de la mesure  $\mu$ , la fonction ( $\geq 0$ ) définie sur  $\mathcal{B}$  par :

$$(19) \quad Q^d(A) = \sup_x \mu(Ax).$$

*Inégalités de Paul Lévy :*  $X_1, \dots, X_1$  étant I v. a. indépendantes à valeurs dans le groupe topologique  $\mathfrak{X}$  et  $Q(A)$  la fonction de concentration à gauche

relative à  $Z_i$  (avec  $Z_i = X_1 \dots X_i$ ), il existe des  $a_i$  convenables tels que pour tous  $A, A', A_0$  de  $\mathcal{B}$  tels que  $A' \times A^{-1} \supset A_0$  et  $A \ni e$ , on ait :

$$(20) \quad P \{ \text{un } Z_i a_i \notin A_0 \} \leq \frac{1 + \varepsilon}{Q(A)} P \{ Z_i \notin A' \}, \quad \varepsilon > 0 \text{ arbitraire.}$$

*Démonstration.* — Soit, dans l'espace de probabilité  $\mathfrak{X}^1$  de représentation de ces I v. a., les ensembles :

$$E_j = \{ j \text{ est le plus petit } i \text{ pour lequel } Z_i a_i \notin A_0 \},$$

les  $a_i$  étant donnés quelconques, sauf  $a_i = 0 (A_0 \supset A' \text{ donc } Z_i \notin A_0 \text{ implique } Z_i \notin A')$ .

Considérons également les :

$$E'_j = \{ a_j^{-1} X_{j+1} \dots X_i \in A \};$$

on a :

$$\sum_1^i E_j \cdot E'_j \subset \{ Z_i \notin A' \},$$

car :

$$Z_i \in A' \text{ et } E'_j \text{ impliquent } Z_j a'_j = Z_i \cdot (a_j^{-1} X_{j+1} \dots X_i)^{-1} \in A' \times A^{-1} \subset A_0.$$

Or, d'après (10), la loi  $\nu_j$  de  $a_j^{-1} X_{j+1} \dots X_i$  étant un facteur à droite de la loi de  $Z_i$  et de toutes ses translatées à gauche, pour  $a_j$  convenable :

$$P(E'_j) \geq \frac{Q(A)}{1 + \varepsilon} \quad (\varepsilon \text{ arbitraire}),$$

donc également  $\inf_j P(E'_j)$ , donc :

$$P \left\{ \bigcup_1^i E_j \right\} Q(A) \leq (1 + \varepsilon) P \{ Z_i \notin A' \}. \quad \blacksquare$$

On notera que les  $a_j$  sont, par exemple, des points tels que :

$$P \{ X_{j+1} \dots X_i \in a_j A \}$$

approche sa borne supérieure; aussi bien on pourra faire  $\varepsilon = 1$  et cette probabilité  $\geq Q(A)/2$ . On en déduit l'extension du théorème de Paul Lévy-Geffroy (cf. [4 bis]) :

*Théorème 3.* — Pour un produit dénombrable de v. a.  $X_i$  indépendantes prenant leurs valeurs dans un groupe topologique métrisable ( $e$  a une base dénombrable de voisinages), la CV. en probabilité vers  $Z$  (de  $Z_n = X_1 \dots X_n$ ) entraîne la CV. presque sûre.



*Démonstration.* —  $\exists$  des entiers  $n_i$  tels que  $((x, y)$  désignant une distance invariante à gauche) :

$$P \left\{ (Z_n, Z) > \frac{1}{2^i} \right\} < \frac{1}{2^{i+1}}, \quad \text{pour tout } n \geq n_i.$$

En particulier on a, avec  $Z'_i = Z_{n_i}$  :

$$P \left\{ (Z'_i, Z) \leq \frac{1}{2^i}, \quad \text{tout } i \geq j \right\} > 1 - \frac{1}{2^j} \Rightarrow Z'_i \xrightarrow{\text{p.s.}} Z.$$

Mais les variables  $\prod_{n_i+j+1}^{n_{i+1}} X_n$  sont uniformément (p. r. à  $i$  et  $j$ ) voisines

(en loi) de  $e$  dès que  $i$  est assez grand (distance  $\leq \frac{1}{2^{i-1}}$  sauf probabilité  $< \frac{1}{2^i}$ ); on peut donc faire  $a_j = 0$  en appliquant (20) à ces variables ( $j = 1, 2, \dots, n_{i+1} - n^i$ ) et en déduire que (en multipliant à gauche par  $Z_{n_i}$ ) :

$$\sup_{n_i \leq n < n_{i+1}} (Z_{n_i}, Z_n) \xrightarrow{\text{p.s.}} 0,$$

donc également  $(Z_n, Z)$ . ■

*Propriétés de la fonction de concentration (à droite).*

*Proposition 10.* — Sur tout espace mesuré  $(\mathfrak{X}, \mathfrak{B}, \mu)Q^d$  est comme  $\mu$  une application de  $\mathfrak{B}$  sur  $[0, \infty]$  (si  $\mu$  n'est pas bornée) qui

- a) est invariante par toute translation à droite et sous-additive,
- b) est croissante et continue pour les limites  $\nearrow$  :

$$A \subset A' \Rightarrow Q(A) \leq Q(A') \quad \text{et} \quad A_n \nearrow A \Rightarrow Q(A_n) \nearrow Q(A);$$

c) si  $\mu$  est K-régulière, Q l'est également (cf. (3')). En effet, d'une part :  $A' \cup A'' = A \Rightarrow A'x \cup A''x = Ax \Rightarrow \mu(Ax) \leq Q(A') + Q(A'')$ , tout  $x$ , et :

$$A \subset A' \Rightarrow Ax \subset A'x \Rightarrow \mu(Ax) \leq Q(A');$$

d'autre part, on a donc  $Q(A_n) \subset Q(A)$ , mais  $\exists x$  et  $n_0$  tels que  $\mu(Ax) \geq Q(A) - \varepsilon$  et  $\mu(A_n x) \geq \mu(Ax) - \varepsilon$ , pour tout  $n \geq n_0$ , d'où la conclusion b).

De même,  $\exists K \subset Ax$  tel que  $\mu(K) \geq \mu(Ax) - \varepsilon$  d'où  $Q(A) = \sup_{K \subset A} Q(K)$ .

REMARQUE. — La question se pose si dans certains cas on peut avoir :

$$K_i \searrow 0 \Rightarrow Q(K_i) \searrow 0 \quad (\text{propriété des capacités}).$$

*Proposition 11.* — Si  $\mathfrak{K}$  est un groupe topologique :

a) la convolution à droite ne peut que diminuer  $Q^d$ , sur tout  $A \in \mathfrak{B}$ ;

b) si  $\mu$  est régulière et tendue, les valeurs  $Q(K)$  sont atteintes : pour chaque  $K$ ,  $\exists x$  avec  $\mu(Kx) = Q(K)$ ;

c) si  $\mu_\alpha \rightarrow \mu$ , on a pour tout ouvert  $\mathcal{O}$  si  $\mathfrak{K}$  est parfaitement normal (ou normal et  $\mu$  régulière), ou sinon pour tout  $\mathcal{O}$  de la forme  $\mathcal{O}(f, a) = \{x : f < a\}$  :

$$(21) \quad \liminf Q_{\mu_\alpha}(\mathcal{O}) \geq Q_\mu(\mathcal{O});$$

d) si  $\mathfrak{K}$  est polonais, la CV.  $\mu_\alpha \rightarrow \mu$  entraîne celle des  $Q_\alpha$  en ce sens que  $Q_\alpha \rightarrow Q$  pour tout  $A$  tel que :

$$(22) \quad Q(\text{int } A) = Q(\overline{A}).$$

*Démonstration :*

a) On a :

$$\mu * \nu(Ax) = \int \mu(Axy^{-1})\nu(dy) \leq Q_\mu(A),$$

b) résulte de la démonstration du théorème 2.

c) On a, d'après (5),  $\mu(\mathcal{O}x) \leq \liminf \mu_\alpha(\mathcal{O}x) \leq \liminf Q_\alpha(\mathcal{O})$ .

d) Plus généralement, démontrons que la CV. de  $Q_\alpha$  vers  $Q$  a lieu sur tout  $A$  tel que :

$$(23) \quad Q(A) = \inf Q(V(A)) = \sup Q(V^-(A)), \quad \text{avec} \quad V^-(A) = V(\mathbf{C}A),$$

lorsque la CV. au sens de Doss a lieu uniformément au sens suivant : à tous  $\varepsilon$  et entourage ouvert  $V$  donnés, correspond un ensemble du filtre pour lequel on a :

$$(24') \quad \mu_\alpha F < \mu V(F) + \varepsilon \quad \text{tout fermé } F.$$

$$(24'') \quad \mu F < \mu_\alpha V(F) + \varepsilon$$

Prenons  $V$  symétrique,  $V^-(A)$  est l'ensemble des  $x$  tels que  $Ux \subset A$ , si  $V$  est défini par le voisinage de  $e$ , symétrique,  $U$ . Puisque  $V(Fx) = \{V(F)\}x$ , (24') et (24'') entraînent :

$$Q_\alpha(F) \leq Q(V(F)) + \varepsilon$$

$$Q(F) \leq Q_\alpha(V(F)) + \varepsilon,$$

et appliquant (24'') à  $F' = V^-(F)$ ,  $F = \overline{A}$ , on obtient, vu  $V(V^-F) \subset \text{int } F$  :

$$Q_\alpha \text{ int } F \geq Q_\alpha(V(F')) \geq Q(F') - \varepsilon \implies Q_\alpha(A) \geq Q(V^-(A)) - \varepsilon;$$

mais  $V(\bar{A}) = V(A)$  donc :

$$Q_\alpha(A) \leq Q_\alpha(F) \leq Q(V(A)) + \varepsilon \quad \blacksquare$$

Lorsque l'espace est normal et  $\mu$  régulière, il suffit de (24') vu  $c$ ); enfin, lorsque  $\mathfrak{X}$  est polonais la CV. en loi implique la CV. suivant la distance de Prohorov, donc (24') et (24'') (10) et la condition (23) équivaut à (22).

*Proposition 12.* — Si  $\mathfrak{X}$  est un groupe topologique et si les  $Q_\alpha^d$  d'une famille de lois  $\mu_\alpha$  sont U. T. (11), suivant les  $K_\varepsilon$ , alors les  $\mu_\alpha$  sont E. U. T. d. (la réciproque étant évidente). L'hypothèse signifie que pour tout  $\alpha$  et pour un compact convenable  $K_\varepsilon$  ( $\varepsilon > 0$  arbitraire), on a  $Q_\alpha(K_\varepsilon) > 1 - \varepsilon$ .

Prenons  $K_0$  tel que  $Q(K_0) > \eta > 0$  et  $x_\alpha^0$  tel que  $\mu_\alpha(K_0 x_\alpha^0) > \eta$ ; si  $Q_\alpha(K_\varepsilon)$  est atteint par  $\mu_\alpha$  pour  $K_\varepsilon x_\alpha$ , lorsque  $\varepsilon < \eta$ , on a :

$$K_\varepsilon x_\alpha \cap K_0 x_\alpha^0 \neq \emptyset,$$

d'où :

$$x_\alpha \in K_\varepsilon^{-1} K_0 x_\alpha^0 \implies K_\varepsilon x_\alpha \subset \{ K_\varepsilon K_\varepsilon^{-1} K_0 \} x_\alpha^0.$$

Les  $\mu_\alpha$  sont bien E. U. T. d. suivant les  $K_\varepsilon K_\varepsilon^{-1} K_0$ .  $\blacksquare$

## V. — CONVOLUTIONS DÉNOMBRABLES SUR $\mathfrak{X}$ GROUPE TOPOLOGIQUE

On peut étendre partiellement les résultats de Paul Lévy, concernant la fonction de concentration  $Q_{n,n'}$  des lois :

$$(16) \quad \nu_{n,n'} = \mu_{n+1} * \dots * \mu_{n'}, \quad \mu_n \text{ donc } \nu_{n,n'} \text{ supposées tendues.}$$

Puisque  $Q$  ne peut que diminuer par convolution à droite, posons (les  $Q$  désignant des concentrations à droite) :

$$Q_n(A) = \lim_{n' \nearrow \infty} \searrow Q_{n,n'}(A), \quad Q(A) = \sup_n Q_n(A), \quad \alpha = \sup_K Q(K).$$

*Théorème 4.* — Les lois  $\mu_n$  étant supposées tendues, on a  $\alpha = 0$  ou 1. Si  $\alpha = 0$ ,  $\nu_{n,n'}(K) \xrightarrow[n' \rightarrow \infty]{} 0$ , pour tout  $K$  et tout  $n$  donnés, sans que cette

(10) Car il y a une base dénombrable d'entourages, définis par une distance invariante.

(11) C'est-à-dire uniformément voisines de 1, ici  $Q_\alpha^d(K_\varepsilon) > 1 - \varepsilon$ .

divergence puisse être corrigée par une translation à droite de chaque mesure, et uniformément par rapport à ces translations.

Si  $\alpha = 1$ , les  $Q_{n,n'}$  sont U. T. (les  $Q_{n,n'}(K)$  sont uniformément voisines de 1, pour  $K$  convenable, en particulier il existe des  $x_n$  tels que les :

$$\mu_1 * \dots * \mu_n * \delta(x_n) \text{ soient U. T. }^{(12)}$$

(inversement, que les  $Q_{n,n'}$  soient U. T. entraînent donc équivaut à  $\alpha = 1$ ).

*Démonstration :*

A) Soit  $\alpha < 1$ , on peut choisir  $K, n$  et  $n'$  tels que ( $\varepsilon$  étant donné) :

$$Q_n^d(K) > \alpha - \varepsilon, \quad \alpha - \varepsilon < Q_{n,n'}^d(K) < \alpha + \varepsilon, \quad \text{pour tout } n'' \geq n';$$

puis choisir  $K'$  et  $n''$  tels que :

$$\mu_{n,n''}(K') > 1 - \varepsilon, \quad Q_{n'',n''}^d(K'^{-1}K) < \alpha + \varepsilon.$$

Avec les mêmes notations que plus haut,  $Z_{n,n'}$  étant la v. a. associée à  $\nu_{n,n'}$ , posons :

$$E = \{ Z_{n,n''} \in K, Z_{n,n'} \in K' \}, \quad E \text{ implique } Z_{n'',n''} \in K'^{-1}K;$$

d'où :

$$\begin{aligned} P(E) &= \int_E \nu_{n,n'}(dx) \nu_{n'',n''}(dx') \\ &= \int_{K'^{-1}K} \nu_{n,n'}(Kx'^{-1}) \nu_{n'',n''}(dx') \leq Q_{n,n''}^d(K) \nu_{n'',n''}(K'^{-1}K) < (\alpha + \varepsilon)^2. \end{aligned}$$

On en déduit, remplaçant  $K$  par  $Kx^{-1}$ ,  $\nu_{n,n'}(Kx^{-1}) < \varepsilon + (\alpha + \varepsilon)^2$ , pour tout  $x$ , soit :

$$\alpha - \varepsilon < Q_{n,n''}^d < \varepsilon + (\alpha + \varepsilon)^2 \implies \alpha = 0 \text{ (ou } 1). \quad \blacksquare$$

B) Les conclusions de l'énoncé sont évidentes si  $\alpha = 0$ . Si  $\alpha = 1$ , il existe  $K$  et  $n_0$  tels que :

$$Q_{n_0}^d(K) > 1 - \varepsilon, \quad \text{a fortiori } Q_{n_0,n}^d(K) > 1 - \varepsilon;$$

mais il existe  $K'$  tel que :  $\nu_{i,i'}(K') > 1 - \varepsilon$ , tous  $i, i' \leq n_0$ , d'où :

$$Q_{n,n'}(K'K) > 1 - 2\varepsilon, \quad \text{tous } n, n'.$$

---

<sup>(12)</sup> La démonstration de Kloss ([8], th. 12) concernant le cas où  $\mathfrak{X}$  est compact, s'étend à ce cas, c'est-à-dire qu'un choix convenable des  $x_n$  rend la suite CV, au moins dans le cas métrisable.

La proposition 12 entraîne que les  $\nu_{n,n'}$  (en particulier les  $\nu_{1,n} = \nu_n$  de (15)) sont E. U. T. d.

REMARQUES. — 1° Le résultat  $\alpha = 0$  ou 1 vaut aussi si on pose :

$$Q(A) = \limsup_{n \rightarrow \infty} Q_n(A).$$

Pour  $\alpha = 1$  la conclusion que nous avons notée subsiste, mais non celle relative à  $\alpha = 0$ .

2° Dans le cas de la droite réelle, la conclusion, plus forte, de M. Paul Lévy :  $\alpha = 1 \Rightarrow Q(K) = 1$  pour tout  $K$  de diamètre  $> 0$ , revenait à démontrer la CV. en probabilité de  $\nu_n * \delta(x_n)$ . Cette conclusion se décompose en deux, la première toujours vraie, suivant la note relative au théorème 4 : la CV. en loi pour des  $x_n$  convenables, pour la deuxième, le raisonnement même du théorème 1 (les  $\mu_n$  et  $\nu_{nn'}$  étant remplacées par les  $x_n^{-1}\mu_n x_n$  et  $x_n^{-1}\nu_{nn'}x_{n'}$  (13) U. T.) montre que, lorsque  $\mathfrak{X}$  n'admet pas de sous-groupe compact autre que  $\delta(e)$ , le critère de Cauchy :

$$x_n^{-1}\nu_{nn'}x_{n'} \xrightarrow[n' \rightarrow \infty]{n} e$$

est vérifié.

En particulier, on a  $Q_{n,n'}(U) \rightarrow 1$  pour tout voisinage  $U$  de  $e$ ,  $Q_{n,n'}$  désignant maintenant la fonction de concentration bilatère  $Q(U) = \sup_{x,x'} \mu(xUx')$ ; on retrouve la conclusion dite ci-dessus.

Lorsque  $\mathfrak{X}$  est compact, ne subsiste évidemment que la seule possibilité  $\alpha = 1$ , avec le résultat de Kloss.

3° Un cas particulier est celui où  $\nu_n = \mu^n$ . Lorsque  $\mathfrak{X}$  est L. K. (et  $\mu$  tendue) on sait (cf. [5], p. 59 (14)) que les moyennes  $\pi_n$  (cf. (17)) CV. vaguement vers 0 ( $\pi_n(K) \xrightarrow[n \rightarrow \infty]{} 0$ , tout  $K$ ) ou que  $\pi_n \rightarrow \pi$  idempotente (et tendue).

La première conclusion est plus faible que  $\alpha = 0$ , la deuxième, équivalente à « les  $\pi_n$  sont U. T. », implique donc  $\alpha = 1$  (qui équivaut à « les  $\mu^n$  sont E. U. T. d. »). Cela résulte aussi de la proposition 7. Il y a lieu d'étudier ce qui peut se passer lorsque les  $\mu^n$  sont E. U. T. d., mais que les  $\mu^n$  ne sont pas U. T. L'extension de l'alternative ci-dessus, de Grenander, au cas où  $\mathfrak{X}$  n'est pas L. K., paraît plausible.

(13) Écrivant  $\mu x$  la mesure  $\mu * \delta(x)$ .

(14) L'hypothèse que  $\mathfrak{X}$  soit à base dénombrable de voisinages ne paraît pas nécessaire.

## ABRÉVIATIONS

C. R.	complètement régulier.
CV.	converge, convergeant...
U. T.	uniformément tendues.
E. U. T. d.	essentiellement uniformément tendues à droite.
L. K.	localement compact.
v. a.	variables aléatoires.

## NOTATIONS

F	un fermé.
K	un compact.
$\emptyset$	ou G ou U un ouvert.
$\bar{A}$	fermeture de A.
int A	intérieur de A.

## BIBLIOGRAPHIE

- [1] W. BÖGE, Zur Charakterisierung sukzessiv unendlich teilbarer, Wahrscheinlichkeitsverteilungen.
- [2] BOURBAKI, *Topologie générale*, chapitre IX.
- [3] G. CHOQUET et DENY, Sur l'équation de convolution  $\rho = \mu * \sigma$ . *C. R.*, t. 250, 1960, p. 799.
- [4] Shafik DOSS, Sur la convergence stochastique dans les espaces uniformes. *Annales E. N. S.*, t. LXXI, 1954, p. 87-110.
- [4 bis] J. GEFFROY, Quelques extensions du théorème de M. Paul LEVY. *C. R.*, t. 249, 1959, p. 1180-1182.
- [5] Ulf GRENANDER, *Probabilities on algebraic structures*, Stockholm, 1963.
- [6] H. HEYER, Untersuchung zur Theorie der Wahrscheinlichkeitsverteilungen auf lokal kompakten Gruppen, Dissertation, Hamburg, 1963.
- [7] KALLIAMPUR, The topology of weak convergence of probability measures. *J. Math. and Mechanics*, t. 10, 1961.
- [8] B. M. KLOSS, Probability distributions on compact topological groups. *Theory of Probability and its applications* (trad. du russe), t. IV, 1959, p. 237-270.
- [8 bis] B. M. KLOSS, Limiting distributions on a class of locally compact groups. *Id.*, t. VI, 1961, p. 361-389.
- [9] L. LE CAM, *Convergence in distribution of stochastic processes*, Univ. of California Press, public., 1957.
- [10] J. NEVEU, *Bases mathématiques du Calcul des Probabilités*. Masson, 1964.
- [11] Yu. V. PROHOROV, Convergence of random processes and limit theorems in the probability theory. *Theory of probability and its applications*, t. 1, 1956, p. 157-222.
- [12] A. TORTRAT, Lois tendues, convergence en probabilité et équation  $P * P' = P$ . *C. R.*, 1964.

(Manuscrit reçu le 3 septembre 1964).